

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
01 數字計量	1	ita	一	✓				
01 數字計量	2	drusa	二	✓				
01 數字計量	3	tjelu	三	✓				
01 數字計量	4	sepatj	四	✓				
01 數字計量	5	lima	五	✓				
01 數字計量	6	unem	六	✓				
01 數字計量	7	pitju	七	✓				
01 數字計量	8	alu	八	✓				
01 數字計量	9	siva	九	✓				
01 數字計量	10	tapuluq	十	✓				
01 數字計量	11	tapuluq saka ita	十一	✓				
01 數字計量	12	tapuluq saka drusa	十二	✓				
01 數字計量	13	tapuluq saka tjelu	十三	✓				
01 數字計量	14	tapuluq saka sepatj	十四	✓				

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
01 數字計量	15	tapuluq saka lima	十五	✓				
01 數字計量	16	tapuluq saka unem	十六	✓				
01 數字計量	17	tapuluq saka pitju	十七	✓				
01 數字計量	18	tapuluq saka alu	十八	✓				
01 數字計量	19	tapuluq saka siva	十九	✓				
01 數字計量	20	drusapuluq	二十	✓				
01 數字計量	21	drusapuluq saka ita	二十一	✓				
01 數字計量	22	drusapuluq saka drusa	二十二	✓				
01 數字計量	23	drusapuluq saka tjelu	二十三	✓				
01 數字計量	24	drusapuluq saka sepatj	二十四	✓				
01 數字計量	25	drusapuluq saka lima	二十五	✓				
01 數字計量	26	tjelu a puluq	三十	✓				
01 數字計量	27	tjelu a puluq saka ita	三十一				✓	
01 數字計量	28	sepatj a puluq	四十	✓				

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
01 數字計量	29	lima a puluq	五十	✓				
01 數字計量	30	unem a puluq	六十	✓				
01 數字計量	31	pitju a puluq	七十	✓				
01 數字計量	32	alu a puluq	八十	✓				
01 數字計量	33	siva a puluq	九十	✓				
01 數字計量	34	taidai	一百；百			✓		
01 數字計量	35	taidai	一百				✓	
01 數字計量	36	drusaidai	兩百		✓			
01 數字計量	37	kuzulj	一千			✓		
01 數字計量	38	tazuazua (..mareka...)	一些				✓	azua mareka inpic(一些)
01 數字計量	39	kintailj	一次			✓		
01 數字計量	40	taveljican ; talekelekan	串；把			✓		taveljican檳榔 ，talekelekan 小米把的計 量,tavengetjan 網

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
01 數字計量	41	namakakaizuazua	種類			✓		
01 數字計量	42	maresalaz;qecev	一雙；一對			✓		taqecapan一雙 筷子，雙胞胎
01 數字計量	43	penuljat	全部	✓				
01 數字計量	44	ljakedrikedri;pagalju	一點點；一些 些			✓		
01 數字計量	45	papamaw	一半；一對物 品的某一半 (某一個)		✓			
02代名詞、 指示詞	1	tiaken;aken	我	✓				
02代名詞、 指示詞	2	tisun(sun)	你	✓				
02代名詞、 指示詞	3	timadju	他	✓				
02代名詞、 指示詞	4	timun	你們	✓				
02代名詞、 指示詞	5	timitja	我們	✓				
02代名詞、 指示詞	6	tiamadju	他們	✓				
02代名詞、 指示詞	7	nimun	你們的	✓				
02代名詞、 指示詞	8	nimitja	我們的	✓				

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
02代名詞、指示詞	9	niamadju	他們的	✓				
02代名詞、指示詞	10	nisun	你的	✓				
02代名詞、指示詞	11	niaken	我的	✓				
02代名詞、指示詞	12	nimadju	他的	✓				
02代名詞、指示詞	13	tiamen	我們(排除式)		✓			
02代名詞、指示詞	14	tja	咱們/我們(包含式)		✓			
02代名詞、指示詞	15	tja	咱們的	✓				
02代名詞、指示詞	16	azua;namatazua	那個；就是那樣	✓				
02代名詞、指示詞	17	aicu	這個	✓				
02代名詞、指示詞	18	imaza	這裡	✓				
02代名詞、指示詞	19	izua	那裡	✓				
02代名詞、指示詞	20	;manasika;azua	因此；所以；那個			✓		
03疑問詞	1	pida	多少	✓				
03疑問詞	2	anema;kemuda	什麼；幹嘛	✓				

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
03疑問詞	3	kudain;(makuda)	如何		✓			
03疑問詞	4	nungida	何時		✓			
03疑問詞	5	tima	誰	✓				
03疑問詞	6	avan ainu	哪一個	✓				
03疑問詞	7	inu	哪裡	✓				
03疑問詞	8	nima	是誰的				✓	
03疑問詞	9	makuda	怎麼	✓				
03疑問詞	10	pidanga;pida	多少(歲；物)	✓				
03疑問詞	11	mapida	多少(人)	✓				
03疑問詞	12	izainu;inuan	什麼地方；哪裡	✓				
03疑問詞	13	nungida;numakudakuda	什麼時候；何時	✓				
03疑問詞	14	akumaya;akuazua	為什麼	✓				
04親屬稱謂	1	kama	父親	✓				
04親屬稱謂	2	kina	母親	✓				

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
04親屬稱謂	3	marekakakaka	異性兄弟姐妹 (含堂、表兄 弟姐妹)			✓		
04親屬稱謂	4	vuvu a uqaljaj	祖父；岳父； 男性長者	✓				ti kama i 岳 父；男性長者
04親屬稱謂	5	vuvu a vavayan	祖母；岳母； 女性長輩	✓				ti kina i 岳 母；女性長輩
04親屬稱謂	6	kasusu;cunguljan	親戚			✓		
04親屬稱謂	7	valjaw	配偶			✓		
04親屬稱謂	8	tarev	女婿			✓		含媳婦
04親屬稱謂	9	ti kaka i	舅子(丈夫與 妻子兄弟之互 稱)				✓	
04親屬稱謂	10	ti kaka i	弟媳			✓		cekelj na ku kaka
04親屬稱謂	11	cekelj ni kaka	嫂嫂			✓		cekelj ni kaka
04親屬稱謂	12	tarev	媳婦			✓		
04親屬稱謂	13	marealjak;tadjalan ;tasevalitan	子嗣；系譜； 祖系			✓		
04親屬稱謂	14	marevaljaw	夫妻			✓		
04親屬稱謂	15	valjaw	丈夫				✓	

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
04親屬稱謂	16	maretaretarev	姻親				✓	cunguljan
04親屬稱謂	17	marengedrungedruq	兄弟姊妹	✓				
04親屬稱謂	18	kaka a tjavulung	兄長				✓	ti kaka
04親屬稱謂	19	ti kaka	哥哥；姊姊				✓	
04親屬稱謂	20	ti kaka a tjavulung a vavayan	姊姊	✓				
04親屬稱謂	21	ti kaka a tjavulung a uqaljay	哥哥	✓				
04親屬稱謂	22	kaka a tjaljaljak	弟弟；妹妹	✓				ku kaka
04親屬稱謂	23	ku kaka a tjaljaljak a uqaljay	弟弟	✓				
04親屬稱謂	24	ku kaka a tjaljaljak a vavayan	妹妹	✓				
04親屬稱謂	25	ti kama i	伯父；叔叔； 舅舅	✓				
04親屬稱謂	26	ti kina i	伯母；嬸嬸； 舅母	✓				
05人物、身分	1	ngadan	名字	✓				
05人物、身分	2	uqaljay	男孩	✓				
05人物、身分	3	vavayan	女孩	✓				



分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
05人物、身分	4	qali;drava;drangi	朋友	✓				
05人物、身分	5	kakedrian;kaqunuan	小孩；孩童	✓				
05人物、身分	6	ramaljeng ;vavuluvulungan	老人家；族老	✓				
05人物、身分	7	vavayan	女性；太太	✓				
05人物、身分	8	uaqaljaj	男子；男人； 男性	✓				
05人物、身分	9	caucau	人；人類；本 族的自稱用語	✓				
05人物、身分	10	kuisang	醫生	✓				
05人物、身分	11	sinsi	老師	✓				
05人物、身分	12	qalja	敵人			✓		
05人物、身分	13	tjavavaw;sasusuan	長官(高官)				✓	
05人物、身分	14	lumua	流氓				✓	
05人物、身分	15	kinsac	警察				✓	
05人物、身分	16	pepu	平埔族			✓		
05人物、身分	17	ngaingai	客家人		✓			

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
05人物、身分	18	kuciu	校長				✓	外來語
05人物、身分	19	pairang	閩南人；平地人；漢人		✓			
05人物、身分	20	maqacuvucuvung	青年		✓			
05人物、身分	21	sinpu	神父				✓	
05人物、身分	22	dudisan	修女			✓		
05人物、身分	23	ciuku	外省人；漢人			✓		
05人物、身分	24	vavayan (maqacuvucuvung)	小姐；姑娘		✓			
05人物、身分	25	situ	學生	✓				
06身體部位	1	calinga	耳朵	✓				
06身體部位	2	djapalj	大腿	✓				
06身體部位	3	maca	眼睛	✓				
06身體部位	4	mudingan	臉	✓				
06身體部位	5	angalj	嘴巴	✓				
06身體部位	6	qulu	頭	✓				

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
06身體部位	7	mavanaw	洗澡及洗身體 其他部位	✓				
06身體部位	8	lima	手	✓				
06身體部位	9	kinacavacavan;vutjui	身體；肉；果 實	✓				
06身體部位	10	ngudjus	鼻子	✓				
06身體部位	11	kula	腳	✓				
06身體部位	12	aljjs	牙齒	✓				
06身體部位	13	quvalj	頭髮	✓				
06身體部位	14	djamuq	血；血液		✓			
06身體部位	15	vutjui	肉		✓			
06身體部位	16	djaqis	額頭		✓			
06身體部位	17	tjialj	肚子		✓			
06身體部位	18	tutu	乳房				✓	
06身體部位	19	vutevutan	小腿肚				✓	
06身體部位	20	qavan	肩膀		✓			

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
06身體部位	21	kavis	下巴		✓			
06身體部位	22	uqulj	背部		✓			
06身體部位	23	qaljic	皮		✓			
06身體部位	24	vangvang	胸部		✓			
06身體部位	25	kulic;kaladrai	陰囊；睪丸			✓		
06身體部位	26	kutji;qamuru	女性生殖器				✓	
06身體部位	27	va	肺		✓			
06身體部位	28	qavuvung	心臟		✓			
06身體部位	29	piku;lungudan	肘；脛骨				✓	
06身體部位	30	ngadjai	口水		✓			
06身體部位	31	kavililj lima	左手；左邊		✓			vililj北部
06身體部位	32	piqai	傷口		✓			
06身體部位	33	vicuka	胃		✓			
06身體部位	34	qacai	肝臟		✓			

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
06身體部位	35	djilay	痰；濃痰		✓			
06身體部位	36	draqul	甲狀腺腫				✓	minvalak a draqul
06身體部位	37	qalem	油脂				✓	
06身體部位	38	viduan	肋骨			✓		
06身體部位	39	qapedu	膽囊				✓	
06身體部位	40	vulungan	拇指			✓		
06身體部位	41	tagelan;liqu	喉嚨		✓			draqung喉節
06身體部位	42	sema	舌頭		✓			
06身體部位	43	siuc	腰部		✓			
06身體部位	44	galjagavan	手指		✓			kaviaqan; caljudjuqan
06身體部位	45	tidiw	門牙				✓	
06身體部位	46	zemezeman	汗水		✓			
06身體部位	47	liqu	脖子		✓			
06身體部位	48	vengeq	鼻涕			✓		

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
06身體部位	49	mapicepiceq	關節			✓		
06身體部位	50	djilj;qudjudju;yingal	臀部			✓		
06身體部位	51	kalapkapan	腳掌			✓		
06身體部位	52	udengliqu	頸子				✓	
06身體部位	53	ljaqljaqan;rekec;ljema qljaq	腋窩；膝窩				✓	
06身體部位	54	pudru	腎臟				✓	
06身體部位	55	delek;sedem	嘴唇		✓			
06身體部位	56	quvis	毛		✓			valjangis
07動物(含昆蟲)	1	iku	尾巴		✓			
07動物(含昆蟲)	2	qacang	豬	✓				
07動物(含昆蟲)	3	vatu	狗	✓				
07動物(含昆蟲)	4	sizi	羊	✓				
07動物(含昆蟲)	5	ngiaw	貓	✓				
07動物(含昆蟲)	6	qayaqayam	鳥	✓				

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
07動物(含昆蟲)	7	ciqaw	魚	✓				
07動物(含昆蟲)	8	vuyu	雞	✓				
07動物(含昆蟲)	9	drail	猴子	✓				
07動物(含昆蟲)	10	gung	牛	✓				
07動物(含昆蟲)	11	kulavaw	老鼠(統稱)	✓				
07動物(含昆蟲)	12	ceqel	青蛙	✓				
07動物(含昆蟲)	13	ljequ	貓頭鷹	✓				
07動物(含昆蟲)	14	qam	穿山甲			✓		
07動物(含昆蟲)	15	vavui	山豬				✓	
07動物(含昆蟲)	16	tjukudr	野鴿子			✓		
07動物(含昆蟲)	17	qatjuvitjuvi	蟲		✓			
07動物(含昆蟲)	18	tjangulungulu	烏龜		✓			
07動物(含昆蟲)	19	qatjuvi	蛇			✓		
07動物(含昆蟲)	20	lava	飛鼠		✓			

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
07動物(含昆蟲)	21	likuljaw	豹			✓		
07動物(含昆蟲)	22	venan	水鹿			✓		
07動物(含昆蟲)	23	cumai	熊		✓			
07動物(含昆蟲)	24	takec	山羌			✓		
07動物(含昆蟲)	25	qauzung	蟑螂			✓		
07動物(含昆蟲)	26	tungbu	蜻蜓			✓		
07動物(含昆蟲)	27	kadradrungulj	蝴蝶			✓		
07動物(含昆蟲)	28	kakumang	蜘蛛			✓		
07動物(含昆蟲)	29	無此詞彙	雄性動物的生殖器				✓	
07動物(含昆蟲)	30	vutj	松鼠			✓		
07動物(含昆蟲)	31	qavutjar	田鼠			✓		
07動物(含昆蟲)	32	cacalag	蚊子			✓		
07動物(含昆蟲)	33	kucu	頭蝨				✓	
07動物(含昆蟲)	34	lalangaw	蒼蠅		✓			



分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
07動物(含昆蟲)	35	pangac	蜜蜂		✓			
07動物(含昆蟲)	36	kamakama	雄性				✓	
07動物(含昆蟲)	37	dridri	乳豬			✓		
07動物(含昆蟲)	38	maimai	鴨				✓	
07動物(含昆蟲)	39	qatjudrai	蚯蚓		✓			
07動物(含昆蟲)	40	vu	動物的內臟			✓		
07動物(含昆蟲)	41	venelalj	土蜂				✓	
07動物(含昆蟲)	42	quzang	蝦		✓			
07動物(含昆蟲)	43	zung	大象			✓		
07動物(含昆蟲)	44	ba	馬			✓		
07動物(含昆蟲)	45	kinakina	雌性			✓		
07動物(含昆蟲)	46	gang	螃蟹		✓			
07動物(含昆蟲)	47	vidvid;ljuiljui	蟬		✓			
07動物(含昆蟲)	48	vulung	百步蛇			✓		

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
07動物(含昆蟲)	49	kapkap	翅膀			✓		
07動物(含昆蟲)	50	kalalip	蝙蝠			✓		
07動物(含昆蟲)	51	dingding	蝸牛				✓	
07動物(含昆蟲)	52	kelilj	野麻雀			✓		
07動物(含昆蟲)	53	tjamulamulan	鍬形蟲				✓	
07動物(含昆蟲)	54	qadris	老鷹				✓	
07動物(含昆蟲)	55	sasiq	螞蟻			✓		
07動物(含昆蟲)	56	gaciu	鵝			✓		
07動物(含昆蟲)	57	無此詞彙	水鳥之泛稱				✓	
07動物(含昆蟲)	58	luvuluvu	窩巢			✓		
07動物(含昆蟲)	59	tjidriu	虎頭蜂				✓	
07動物(含昆蟲)	60	gagaljaw	跳蚤			✓		
07動物(含昆蟲)	61	qapqap;zepung	眼鏡蛇			✓		
07動物(含昆蟲)	62	qaqa	烏鴉			✓		

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
07動物(含昆蟲)	63	kuku	幼犬；雛狗			✓		
07動物(含昆蟲)	64	tekung	(動物的)角			✓		
07動物(含昆蟲)	65	babungu;liliq	蚱蜢			✓		
08植物	1	veljevelj	香蕉	✓				
08植物	2	paday	稻穀(未去殼)	✓				
08植物	3	kasiw	樹；木柴	✓				
08植物	4	vasa	芋頭	✓				
08植物	5	tjeves	甘蔗	✓				
08植物	6	cemel;asaw	草；葉子	✓				
08植物	7	vurasi	甘藷				✓	
08植物	8	tjanes	柑橘	✓				
08植物	9	vuljangaw	花朵	✓				
08植物	10	siak	南瓜	✓				
08植物	11	cemel	雜草				✓	

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
08植物	12	vudai	玉米	✓				
08植物	13	saviki	檳榔			✓		
08植物	14	vasikaw	竹子		✓			
08植物	15	ricing	樹枝；枝幹		✓			
08植物	16	vangalj	植物的果實			✓		
08植物	17	cuvuq	竹筍		✓			
08植物	18	ngilengil	香菇				✓	
08植物	19	pangudrai	鳳梨				✓	
08植物	20	cemel	草	✓				
08植物	21	vaudj	藤類		✓			
08植物	22	qudis	桃			✓		
08植物	23	無此詞彙	李子				✓	
08植物	24	vangalj na kasiw	水果				✓	
08植物	25	qapulu	根部				✓	

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
08植物	26	djalunuq	木耳			✓		
08植物	27	tomato	蕃茄				✓	
08植物	28	kapaz	根			✓		
08植物	29	ungay	野百合			✓		
08植物	30	qailjuay	姑婆芋		✓			
08植物	31	ljui	胡瓜				✓	
08植物	32	lukuc	山蘇			✓		
08植物	33	daikung	胡蘿蔔				✓	
08植物	34	ljabecubecuq	空心菜				✓	
08植物	35	qalizang	豌豆			✓		
08植物	36	無此詞彙	綠豆			✓		
08植物	37	ljumai	麥				✓	
08植物	38	ada	蔥			✓		
08植物	39	tauca	豆芽				✓	

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
08植物	40	無此詞彙	西番蓮；百香果；四季果				✓	
08植物	41	vuaq	山藥			✓		
08植物	42	無此詞彙	檜木				✓	
08植物	43	tjaljayan	幼苗；種苗			✓		
08植物	44	tjaljayan	種子			✓		
08植物	45	tjavuvuk	野草莓			✓		
08植物	46	umi	梅子				✓	
08植物	47	mukaw	過貓				✓	
08植物	48	無此詞彙	山櫻花				✓	
08植物	49	vangi	咬人貓				✓	
08植物	50	無此詞彙	紅豆				✓	
08植物	51	puk	樹豆				✓	
08植物	52	kamulaw	柚子			✓		
08植物	53	tjamaku	菸草			✓		

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
08植物	54	likalik	辣椒(通稱)		✓			
08植物	55	puljutjan	棉花				✓	
08植物	56	vurasi	地瓜	✓				
08植物	57	ljaves	番石榴	✓				
09物品(不含食品)	1	vencik;qadupu;tigami	書；信件	✓				
09物品(不含食品)	2	paisu	錢；貨幣	✓				
09物品(不含食品)	3	bulu	球	✓				
09物品(不含食品)	4	cekui	桌子；書桌	✓				
09物品(不含食品)	5	dingwa	電話	✓				
09物品(不含食品)	6	inpic	筆	✓				
09物品(不含食品)	7	qiladjan	椅子	✓				
09物品(不含食品)	8	cemel	葯物	✓				
09物品(不含食品)	9	tingnaw	電腦	✓				
09物品(不含食品)	10	kalipang;ljinai	斗笠；雨傘	✓				

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
09物品(不含食品)	11	tuki	手錶；鐘	✓				
09物品(不含食品)	12	tuki	鐘錶				✓	
09物品(不含食品)	13	kalavic	鈎子；鈎住		✓			
09物品(不含食品)	14	alai	線				✓	
09物品(不含食品)	15	calis	繩索		✓			
09物品(不含食品)	16	djaum	針		✓			
09物品(不含食品)	17	qaselu	杵		✓			
09物品(不含食品)	18	ricing	枝條				✓	
09物品(不含食品)	19	saseqeseqan	篩；篩子				✓	
09物品(不含食品)	20	siqunu	刀				✓	
09物品(不含食品)	21	djadjaqan	豬槽；船隻				✓	
09物品(不含食品)	22	qecap	剪刀			✓		
09物品(不含食品)	23	qidung;lungelj	木炭；炭火				✓	
09物品(不含食品)	24	vakic	水桶			✓		



分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
09物品(不含食品)	25	panadip	釣竿			✓		
09物品(不含食品)	26	vatjukun;kadrung	竹杯；竹筒				✓	
09物品(不含食品)	27	dingki	電；電燈				✓	
09物品(不含食品)	28	caqev	蓋子		✓			
09物品(不含食品)	29	galuc	刮麻具(竹製的)			✓		
09物品(不含食品)	30	kungai	污垢			✓		
09物品(不含食品)	31	temalaw	添水				✓	
09物品(不含食品)	32	sicauvan	棉被；被子				✓	
09物品(不含食品)	33	tjapaq	飯碗；碗		✓			
09物品(不含食品)	34	aralj;cepengsavang	網子				✓	
09物品(不含食品)	35	kama	煮飯鍋				✓	
09物品(不含食品)	36	riraridr	鋸子		✓			
09物品(不含食品)	37	qadupu	紙張			✓		
09物品(不含食品)	38	kupu	杯子			✓		

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
09物品(不含食品)	39	無此詞彙	釣具				✓	
09物品(不含食品)	40	lubuk	袋子				✓	
09物品(不含食品)	41	sekup	鏟子			✓		
09物品(不含食品)	42	putjaw	斧頭		✓			
09物品(不含食品)	43	siqecapqecap	夾子			✓		
09物品(不含食品)	44	qerengan	床鋪		✓			
09物品(不含食品)	45	singing	梗			✓		小米
09物品(不含食品)	46	ljingas	金屬線；電話			✓		
09物品(不含食品)	47	turivecan	工具			✓		
09物品(不含食品)	48	paliuk	弧形(底)鍋				✓	
09物品(不含食品)	49	qavu	炭灰			✓		
09物品(不含食品)	50	dalilj	瓶子				✓	
09物品(不含食品)	51	kizing	湯匙			✓		
09物品(不含食品)	52	sala	菜盤；盤子			✓		

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
09物品(不含食品)	53	siasing	相片				✓	
09物品(不含食品)	54	sabung	肥皂		✓			
09物品(不含食品)	55	saseqeseqan	篩子；濾酒渣網		✓			
09物品(不含食品)	56	galuc	梳子		✓			
09物品(不含食品)	57	sialja	揷帶			✓		
09物品(不含食品)	58	sipaizan	扇子			✓		
09物品(不含食品)	59	kama	湯鍋			✓		
09物品(不含食品)	60	kizing	杓子；湯匙		✓			
09物品(不含食品)	61	無此詞彙	電冰箱			✓		
09物品(不含食品)	62	tiribi	電視				✓	
09物品(不含食品)	63	suka;husu	水管			✓		
09物品(不含食品)	64	sangel	枕頭		✓			
09物品(不含食品)	65	tjuqtjuq	鐵鎚				✓	
09物品(不含食品)	66	cekcek;ljingas	鐵釘；鐵線			✓		

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
09物品(不含食品)	67	cingas	卡(夾)在牙縫之物			✓		
09物品(不含食品)	68	siutu	菜刀				✓	
09物品(不含食品)	69	savang	網子(魚網)		✓			
09物品(不含食品)	70	siquliquip	橡皮擦	✓				
09物品(不含食品)	71	dradrakuyan;purul	簍子	✓				cepeng (較小的)
10山川地理	1	djalan	路；道路		✓			
10山川地理	2	vukid	山林	✓				
10山川地理	3	veljeluan	小溪	✓				
10山川地理	4	vali	風		✓			
10山川地理	5	vudas	沙土；沙子				✓	
10山川地理	6	qipu;qemvuljan ;kadjunungan	泥土；塵土； 土地		✓			
10山川地理	7	pana	河流		✓			
10山川地理	8	djanaw;vacalj	湖泊			✓		
10山川地理	9	cemelcemel	森林		✓			linaulj(獵場)

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
10山川地理	10	ngasa	縫隙		✓			
10山川地理	11	balungalunga	洞穴		✓			
10山川地理	12	ljaving;temadiyan	牆邊；山腳下			✓		
10山川地理	13	djinumulj	土石；土堆			✓		
10山川地理	14	lung	岩洞				✓	屋簷(ljiv)
10山川地理	15	cemecemel	草原				✓	
10山川地理	16	unsing	溫泉				✓	
10山川地理	17	paljaljavak	峽谷				✓	
10山川地理	18	qitjungan	山洞；岩洞				✓	
10山川地理	19	tjaguy	岩石				✓	
10山川地理	20	taljitiu	瀑布			✓		
10山川地理	21	nadremudrulj	獨立的小山頭				✓	
10山川地理	22	ljauasuak	崇山峻嶺				✓	
11自然景觀	1	qemudjalj	下雨	✓				

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
11自然景觀	2	qadaw	太陽	✓				
11自然景觀	3	qiljas	月亮	✓				
11自然景觀	4	kalevelevan	天空；天候	✓				
11自然景觀	5	vitjuqan	星星	✓				
11自然景觀	6	qudjalj	雨	✓				
11自然景觀	7	sulja	雪；冰		✓			
11自然景觀	8	kaljavuceleljan	冬天	✓				
11自然景觀	9	kaljazalazangan	夏天	✓				
11自然景觀	10	zung	雷		✓			radjap(閃電)
11自然景觀	11	dalek	露水				✓	
11自然景觀	12	qerupus	雲；霧	✓				
11自然景觀	13	cevulj	煙			✓		
11自然景觀	14	celalaq;radjap	閃光；閃電			✓		
11自然景觀	15	can	旱田		✓			

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
11自然景觀	16	seleman	陰天			✓		
11自然景觀	17	sapui	火		✓			
11自然景觀	18	kuli	冰；冰棒；冰塊			✓		
11自然景觀	19	luni	地震		✓			
11自然景觀	20	kakakaka	影子；蔭影		✓			
11自然景觀	21	vali	颱風				✓	
11自然景觀	22	無此詞彙	霜				✓	
11自然景觀	23	tjemezak	雨滴；水滴			✓		duremuc(毛毛雨)
11自然景觀	24	madjaljum	水患		✓			
11自然景觀	25	kaljavevean	春天	✓				
11自然景觀	26	ljavek	海邊			✓		
11自然景觀	27	kaljaulagan	秋天	✓				
11自然景觀	28	quljivangeraw	彩虹	✓				
11自然景觀	29	lemedep	(日)落	✓				

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
11自然景觀	30	masulem	天黑	✓				
11自然景觀	31	無此詞彙	雨停	✓				
11自然景觀	32	venali	刮颱風	✓				
11自然景觀	33	qemudjaqudjaj	下雨-否定句 時的動詞形式		✓			
12建築	1	umaq	家	✓				
12建築	2	qezung	窗戶	✓				
12建築	3	paljing	門	✓				
12建築	4	kungkuan	學校	✓				
12建築	5	qaciljay	石頭		✓			
12建築	6	qalju	屋頂		✓			
12建築	7	kayakay;tadai	橋樑；梯子		✓			
12建築	8	tapau	工寮；獵寮			✓		
12建築	9	binziu	廁所			✓		
12建築	10	qeluz	柱子；原木狀 之建材		✓			



分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
12建築	11	tjupu	石牆			✓		
12建築	12	pavuyuvuyuan	雞寮；雞舍				✓	
12建築	13	tjaitjalj	階梯；樓梯			✓		
12建築	14	kasasavan	庭院；家屋前		✓			
12建築	15	djeljep	牆壁			✓		
12建築	16	kuvaw	倉庫			✓		
12建築	17	temapau	蓋屋頂			✓		
12建築	18	qemapaz	搭建圍籬				✓	
12建築	19	qeljuqeljuan	(建物)後面		✓			
13時間	1	cavilj;nucavilj	年；明年				✓	
13時間	2	kalauv;salilim	晚上；夜晚	✓				
13時間	3	katiaw	昨天	✓				
13時間	4	nutiaw	明天	✓				
13時間	5	tucu;tucu a qadaw	現在；今天	✓				

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
13時間	6	kadjaman	早上	✓				
13時間	7	muqadadaw	白天；晝日		✓			
13時間	8	sikatjelu	前天				✓	
13時間	9	kadjaman	(更)早上				✓	
13時間	10	miseleman	黑暗；沒有夜 光的夜晚			✓		
13時間	11	lemedep	傍晚；黃昏			✓		
13時間	12	padjaljdjalj;tjavililj	接續；之後		✓			
13時間	13	ljazua vengin	半夜			✓		
13時間	14	tazua	當時		✓			
13時間	15	sikasepatj	大前天			✓		
13時間	16	galju	待會兒；等一 下		✓			
13時間	17	sikasepatj	大後天			✓		
13時間	18	qemadaw	天亮；光線； 光芒		✓			
13時間	19	sikatjuluan	後天			✓		

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
13時間	20	kadjaman	上午			✓		
13時間	21	tjaivilij	未來			✓		
13時間	22	vengin	夜			✓		
13時間	23	kamaqacuvucuvuanan	年輕時			✓		
13時間	24	palamulamu	一下子			✓		
13時間	25	makakincengelj	下午	✓				
13時間	26	milinga	時；點鐘	✓				
13時間	27	sikapitjuan	星期日	✓				
13時間	28	cavilj	年；歲	✓				
13時間	29	palalaut	天天；常常	✓				
13時間	30	tucu	現在	✓				
13時間	31	linengedavan ta nasi	生日	✓				
14空間	1	tjaladj	裡面；內		✓			
14空間	2	izainu	在某處		✓			

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
14空間	3	vavaw	上方；上面		✓			
14空間	4	qayaw	前面；前方		✓			
14空間	5	teku	下面；下方		✓			
14空間	6	vecekan	中間；之間			✓		
14空間	7	sasaw	外面；外頭		✓			
14空間	8	ljavaing	旁邊		✓			
14空間	9	kalipunugan	頂；尖			✓		
14空間	10	navalj	右		✓			
14空間	11	ini a cadja	不遠處				✓	
14空間	12	putuputung	角落				✓	
14空間	13	patekuteku ta ....	某物之下；某物旁邊				✓	
14空間	14	qemalius	經過		✓			
14空間	15	tjalju inu	(從某處)到某處		✓			
14空間	16	kemasi inu	從某處			✓		

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
15農耕	1	pemitau	鋤草				✓	
15農耕	2	valanga	白		✓			
15農耕	3	gemusam	播種		✓			
15農耕	4	tjaljayan	種苗				✓	
15農耕	5	無此詞彙	穀物乾燥簍				✓	
15農耕	6	kakala	犁耙				✓	
15農耕	7	kaukau	鐮刀		✓			
15農耕	8	pitau	鋤頭		✓			
15農耕	9	kuvaw	穀倉			✓		
15農耕	10	kemangekang	犁；開墾			✓		
15農耕	11	puliaw	肥料				✓	
15農耕	12	vitai	篩穀物；篩穀器具				✓	
15農耕	13	palumen	催熟(樹果)				✓	
15農耕	14	dalamiyan	稻草				✓	

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
16狩獵	1	veljatan	弓		✓			
16狩獵	2	vuluq	矛		✓			
16狩獵	3	vakela	箭矢			✓		
16狩獵	4	pan	餌			✓		
16狩獵	5	kuang	槍				✓	
16狩獵	6	takit	獵刀				✓	
16狩獵	7	takit	直形獵刀				✓	
16狩獵	8	djinameq	獵物(統稱)		✓			
16狩獵	9	pakaljava	石壓式陷阱				✓	
16狩獵	10	dreqel	套頸式繩索陷阱				✓	
16狩獵	11	vakal;purulj	籃子		✓			
16狩獵	12	dringay	捕鳥陷阱			✓		
17宗教	1	palisi	禁忌		✓			
17宗教	2	sepi	夢		✓			

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
17宗教	3	venilad ta qatjuvitjuvi	驅蟲巫術				✓	
17宗教	4	kiukai	教會			✓		
17宗教	5	masuvaqu	豐收祭			✓		
17宗教	6	kaljat tugutan	播種祭			✓		
17宗教	7	Cemas;galay	神；鬼；鬼魂		✓			
17宗教	8	kanupitj	法器(巫醫治病用)				✓	pakiyaralj(封立巫婆)
18織布服飾	1	tjalupung	帽子	✓				
18織布服飾	2	kava	衣服	✓				
18織布服飾	3	cempu	編織			✓		
18織布服飾	4	taukua	胸擋巾；肚兜				✓	
18織布服飾	5	vacevac	男用耳環				✓	
18織布服飾	6	ikav	女用耳環				✓	
18織布服飾	7	kacakac	褲子				✓	
18織布服飾	8	makuya	破掉				✓	

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
18織布服飾	9	tjaupu	頭飾			✓		
18織布服飾	10	teqic	編網針；梭子				✓	
18織布服飾	11	lunain	腰帶		✓			
18織布服飾	12	lekelek	苧麻		✓			
18織布服飾	13	puljung	埋染		✓			
18織布服飾	14	無此詞彙	浮織				✓	
18織布服飾	15	kacakac	女性長褲				✓	
18織布服飾	16	lekelek	苧麻線；生麻 紗；麻絲				✓	
18織布服飾	17	makaliljaw	布匹；床被				✓	
18織布服飾	18	lalang	妝扮飾物				✓	
18織布服飾	19	kava;ljumpaw	傳統女上衣				✓	
18織布服飾	20	kun	傳統女裙			✓		
18織布服飾	21	tjukap;kucu	鞋子				✓	外來語
18織布服飾	22	sialja	揸小孩的背帶			✓		



分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
18織布服飾	23	pungsi	毛線				✓	
18織布服飾	24	kun	裙子				✓	
18織布服飾	25	paljavak	男用遮陰布				✓	
18織布服飾	26	sikaw	男用背負網袋		✓			
18織布服飾	27	無此詞彙	擋胸巾				✓	
18織布服飾	28	siuc	袖子			✓		
18織布服飾	29	kava	上衣			✓		
18織布服飾	30	無此詞彙	頭帶(女用背籃用)				✓	
18織布服飾	31	lekelek	織布用的素麻線				✓	
18織布服飾	32	venaut	精削				✓	
19傳統文化與習俗	1	vakar;padrekan	女用揹籃		✓			
19傳統文化與習俗	2	dradrakuyan	圓形竹箕；圓箕			✓		
20交通	1	basu	公車；大巴士				✓	外來語
20交通	2	zidngsia	腳踏車			✓		

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
20交通	3	pubasuan	車站			✓		
20交通	4	tjukutjuku	輪胎；輪子				✓	
20交通	5	varukur	船		✓			
20交通	6	zidusiya	車子				✓	
20交通	7	kisiya	火車				✓	
21食物(非植物)	1	kinsa	飯；米	✓				paday
21食物(非植物)	2	zaljum	水	✓				
21食物(非植物)	3	paday	白米				✓	
21食物(非植物)	4	djamay	菜餚		✓			
21食物(非植物)	5	ljaceng	青菜		✓			
21食物(非植物)	6	vawa	酒			✓		
21食物(非植物)	7	qatiya	鹽		✓			
21食物(非植物)	8	alju	蜜				✓	
21食物(非植物)	9	vucinung	蛋；卵		✓			bias

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
21食物(非植物)	10	ljauljaw	油；沙拉油				✓	
21食物(非植物)	11	sequ	味道				✓	
21食物(非植物)	12	siaw	湯		✓			
21食物(非植物)	13	qarizang	豆類				✓	
21食物(非植物)	14	daikung	(白)蘿蔔	✓				
21食物(非植物)	15	vat	穀粒；米粒		✓			
21食物(非植物)	16	djuadjuay	糯米			✓		
21食物(非植物)	17	qinasaqasaw	粥		✓			
21食物(非植物)	18	vaqu	小米		✓			
21食物(非植物)	19	alju	糖			✓		
21食物(非植物)	20	vutjulj	豬肉			✓		
21食物(非植物)	21	suba	麵		✓			
21食物(非植物)	22	tauiyu	醬油				✓	
21食物(非植物)	23	cuparan	在來米			✓		

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
21食物(非植物)	24	lavu	米糠			✓		
21食物(非植物)	25	無此詞彙	麵粉；麵製品				✓	
22顏色	1	vuteqiteqilj	白色	✓				
22顏色	2	qecengecengel	黑色	✓				
22顏色	3	qujdjidjilj	紅色	✓				
22顏色	4	無此詞彙	紫色的				✓	
22顏色	5	quljanganjangas	黃色的			✓		
22顏色	6	無此詞彙	咖啡色；棕褐色；似泥土色				✓	
22顏色	7	musilasilak	灰色				✓	
22顏色	8	quljaquljavan	彩色			✓		
22顏色	9	quljaw	顏色；圖紋	✓				
23聲音	1	remauraun	狗吠聲			✓		
23聲音	2	senay	歌		✓			
24抽象名詞	1	無此詞彙	據說；聽說		✓			

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
24抽象名詞	2	macidjilj	獨自一人；一個人				✓	
24抽象名詞	3	mamaw	一樣；相同		✓			
24抽象名詞	4	qinaljan	部落；地區；國家	✓				pinaljavakan
24抽象名詞	5	qadaw	日子		✓			
24抽象名詞	6	ui	是的	✓				
24抽象名詞	7	kai	語言；話語；故事		✓			milimilingan
24抽象名詞	8	piculj	力量			✓		
24抽象名詞	9	patarevan	目標；意義		✓			
24抽象名詞	10	kakudan	文化；律法；規範			✓		susuan
24抽象名詞	11	pacugan	意義；意思				✓	
24抽象名詞	12	puvaljaw	結婚			✓		
24抽象名詞	13	namatjatjuqljaqljaw	各色各樣			✓		
24抽象名詞	14	kakaveliyan	價格			✓		
24抽象名詞	15	pinupatarevan	用途；功用				✓	

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
24抽象名詞	16	kinacemekeljan	婚姻及家庭生活			✓		
24抽象名詞	17	gemalju	遲到	✓				
25行動	1	qemeljev	關上			✓		
25行動	2	kelju	過來；來			✓		
25行動	3	sau	去	✓				
25行動	4	semuqeljev	開	✓				
25行動	5	idu	(叫人)過來		✓			
25行動	6	veneli	買；賣		✓			paveli
25行動	7	pavai	給		✓			
25行動	8	mangetjez	來	✓				
25行動	9	kisedjam	借		✓			
25行動	10	djemavac	走路	✓				
25行動	11	vaik	走(離開)				✓	
25行動	12	minlayap	飛		✓			

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
25行動	13	ukelju	跑(祈使)		✓			
25行動	14	djemaljun	抵達；達到		✓			tjaljuzua
25行動	15	sematjez	送		✓			
25行動	16	mavilad	逃跑		✓			
25行動	17	tjumaq	進入		✓			
25行動	18	velidu	翻倒				✓	
25行動	19	kacuin	帶走		✓			
25行動	20	venilad	趕走			✓		
25行動	21	cemikel	折返				✓	
25行動	22	ljevavaw	攀爬；成長		✓			meqaca
25行動	23	kitailju	讓開			✓		
25行動	24	pagaugaw	贈送				✓	
25行動	25	gemaduan	沿著山巒			✓		
25行動	26	makelu	掉落(植物的果實)				✓	

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
25行動	27	ljezaya	(走)上坡				✓	
25行動	28	kicacevung	接(人)				✓	
25行動	29	tjemeljuq	越溪而過			✓		
25行動	30	kemavulj	向人家要			✓		
25行動	31	cemaca	倒水				✓	
25行動	32	pasa..	向某個方向 (地區)		✓			
25行動	33	kemelap	(藤類植物)攀 爬				✓	
25行動	34	kipacacikel	走一走；逛一 逛				✓	
25行動	35	lemaing	追		✓			
25行動	36	venuta	趕上			✓		
25行動	37	maravut	滑掉			✓		
25行動	38	mavaday	分開			✓		
25行動	39	masi(ljinay)	攜帶(如帶傘)	✓				
25行動	40	mi(itung)	穿(如穿衣服)	✓				



分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
25行動	41	tjemalupung	戴(如戴帽子)	✓				
25行動	42	tjevuta	出現；出來	✓				minqutj
25行動	43	qemiladj	坐著	✓				
25行動	44	malingedjelj	站著	✓				
25行動	45	qemeljev	關(門、窗)	✓				
25行動	46	uri mangetjez	要來	✓				
25行動	47	na mangetjez	來過	✓				
25行動	48	vaikanga	去了	✓				
25行動	49	na vaikanga	去過	✓				
25行動	50	nu pacunan	看起來	✓				
25行動	51	kivala	拜訪	✓				
25行動	52	sasaw	出去	✓				
26肢體動作	1	mintuluq	跳躍		✓			
26肢體動作	2	zemiyan	跳舞		✓			

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
26肢體動作	3	qemiladj	坐下	✓				
26肢體動作	4	migacalj	站立			✓		
26肢體動作	5	kemelay	掛；戴			✓		kipacaing
26肢體動作	6	kivangavang	玩；玩耍；走訪				✓	kivala
26肢體動作	7	malap	拿取		✓			
26肢體動作	8	djemukul	打；揍			✓		
26肢體動作	9	vinakalj	(以銳器)刺殺			✓		
26肢體動作	10	penanaq	射；擲射；擲擊		✓			
26肢體動作	11	matjani	跌倒		✓			
26肢體動作	12	djemakedjak	踢			✓		tjemadrek(後踢)
26肢體動作	13	zemurung	推		✓			
26肢體動作	14	semeqas	砍伐		✓			
26肢體動作	15	lemegeleg	搖動			✓		
26肢體動作	16	venceluq	折斷			✓		

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
26肢體動作	17	lemuceluc	搓揉				✓	
26肢體動作	18	gemuceguc	抓癢		✓			
26肢體動作	19	ljevavaw	攀爬上				✓	
26肢體動作	20	qemereng	躺		✓			
26肢體動作	21	semevalj	揸				✓	
26肢體動作	22	peneriut;rumed	捏碎；敲碎			✓		
26肢體動作	23	cemavulid	扛		✓			
26肢體動作	24	pasetavat;parumalju	翻動		✓			
26肢體動作	25	maluqu	滾落				✓	
26肢體動作	26	cemugecug	撞到			✓		
26肢體動作	27	tjemapulju	抱著		✓			
26肢體動作	28	djemapes	吹氣；吹筒 (管)				✓	
26肢體動作	29	kemali	挖掘			✓		
26肢體動作	30	venuciq	切		✓			

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
26肢體動作	31	kemavekav	游泳		✓			
26肢體動作	32	qemilja	藏起來		✓			
26肢體動作	33	djemameq	抓；捉			✓		
26肢體動作	34	semeqas	砍			✓		
26肢體動作	35	tjemukur	揹負		✓			
26肢體動作	36	penangalj	分(東西)		✓			
26肢體動作	37	venelaka	剖切			✓		
26肢體動作	38	venengetj	綁住			✓		
26肢體動作	39	veniljivelj	拉			✓		
26肢體動作	40	venaljes	劈			✓		
26肢體動作	41	vencelug	扯斷			✓		
26肢體動作	42	kemaljadri	提著；抬著		✓			
26肢體動作	43	djemadjas	拿；握著		✓			
26肢體動作	44	qemuyulj	捆綁		✓			

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
26肢體動作	45	penetel	按(壓)			✓		
26肢體動作	46	pensis	拔除			✓		
26肢體動作	47	peniliq	挑選		✓			
26肢體動作	48	venequesi	散撒			✓		
26肢體動作	49	tjemuketjuk	啄			✓		
26肢體動作	50	cemekecek	插				✓	
26肢體動作	51	djemumulj	堆積			✓		
26肢體動作	52	semakuc	搬運			✓		
26肢體動作	53	veneljuc	拔出			✓		
26肢體動作	54	kemadrikadr	攪動			✓		
26肢體動作	55	qemezetj	壓住			✓		
26肢體動作	56	ljemaqeljaq	搔癢			✓		
26肢體動作	57	gememegem	握拳				✓	
26肢體動作	58	cempis	摘取			✓		

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
26肢體動作	59	migagua	晃動				✓	
26肢體動作	60	gemucal	剝(花生、豆類)			✓		
26肢體動作	61	tjemeljuq	涉水而過			✓		
26肢體動作	62	remegereg	振動；振盪				✓	
26肢體動作	63	cavuin	包起來		✓			
26肢體動作	64	kiqinuman	採收			✓		
26肢體動作	65	qememu	研磨；磨利			✓		
26肢體動作	66	remegereg	(搖)動			✓		
26肢體動作	67	lemaing a qemaljuq	追捕				✓	
26肢體動作	68	qemu	搗碎			✓		
26肢體動作	69	ipuqen	倒(下)			✓		
26肢體動作	70	venalidi	扭轉；駕駛			✓		unting
26肢體動作	71	lemingdelj	豎立；立下			✓		
26肢體動作	72	demulat	踩踏；踹			✓		

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
26肢體動作	73	djemkuac	跨過				✓	
26肢體動作	74	kemitj	割		✓			
26肢體動作	75	veceqel	掐；擰			✓		gemecel
26肢體動作	76	qemezetzj	壓制				✓	
26肢體動作	77	pakan	餵食		✓			
26肢體動作	78	djemameq	捕抓		✓			
26肢體動作	79	cemekalj	撬開				✓	
26肢體動作	80	djemakedjak	踏			✓		
26肢體動作	81	paridiu	壓扁			✓		
26肢體動作	82	semungicu	剝皮；削皮			✓		
26肢體動作	83	djemuas	擦(口紅；油漆)			✓		
26肢體動作	84	penaqetelengan	弄亂；亂翻				✓	
26肢體動作	85	lemumay	揉搓				✓	
26肢體動作	86	kitangez	靠著			✓		

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
26肢體動作	87	veneljatj	用條狀物打		✓			
26肢體動作	88	kisigidi;ligidi	側臥;彎曲			✓		kitjelangy(仰睡)
26肢體動作	89	venaut	削		✓			
26肢體動作	90	remeteret	搓成線(徒手)				✓	
26肢體動作	91	qemecap	剪		✓			
26肢體動作	92	semeqas	砍除		✓			
26肢體動作	93	tjemuap	招手			✓		
26肢體動作	94	tjemaketjak	剝				✓	
26肢體動作	95	penaisu	搗		✓			
26肢體動作	96	marivu	打架			✓		
26肢體動作	97	qemizing	擠				✓	
26肢體動作	98	kemebung	低下頭；敬禮			✓		semukub
26肢體動作	99	lemakac	拖；拉；牽		✓			tjemiak
26肢體動作	100	kemali	(用手)挖掘		✓			



分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
26肢體動作	101	ljemuljak	剝樹皮；削皮		✓			
26肢體動作	102	zemuga	畫圖	✓				
26肢體動作	103	pumaya	隨便	✓				
26肢體動作	104	zemiyan	跳舞	✓				
26肢體動作	105	migacalj	起立	✓				
27飲食	1	keman	吃	✓				
27飲食	2	semiqub	吸；抽取			✓		
27飲食	3	temekel	喝			✓		
27飲食	4	mutjaq	吐		✓			
27飲食	5	kemac	咬		✓			
27飲食	6	lemeqes	吞嚥			✓		
27飲食	7	lemamedj	吞下			✓		
27飲食	8	maculju	燙到			✓		
27飲食	9	mazekel	噎到			✓		

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
27飲食	10	mavetu	飽食			✓		
27飲食	11	demawak	下毒				✓	
27飲食	12	maqusaw	渴		✓			
27飲食	13	qeleqel	啃				✓	
27飲食	14	maculja	餓		✓			
27飲食	15	keman	吃(東西)	✓				
27飲食	16	kenama	吃早餐	✓				
27飲食	17	kicengelj	吃午餐	✓				
27飲食	18	kaikaiv	吃晚餐	✓				
28認知感官	1	gemalju	遇到			✓		
28認知感官	2	kemeljang	知道	✓				
28認知感官	3	pacun	看	✓				
28認知感官	4	qivu	說	✓				
28認知感官	5	draudravi	忘記(祈使)	✓				

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
28認知感官	6	tjikezem	閉(眼睛)	✓				
28認知感官	7	semequ	聞；味道		✓			
28認知感官	8	semalapot	觸摸		✓			
28認知感官	9	djemaulj	邀請；呼喊				✓	qemauqaw
28認知感官	10	kinemenem	想				✓	
28認知感官	11	pasemalav	告訴(別人)			✓		
28認知感官	12	emurea	叫喚(家禽家畜)				✓	
28認知感官	13	kivadaq	詢問		✓			
28認知感官	14	ljemaui	答應；允諾		✓			
28認知感官	15	masalu	相信		✓			
28認知感官	16	magarang	漫罵			✓		
28認知感官	17	madruldrul	觸碰；觸摸				✓	
28認知感官	18	temevelak	回應			✓		
28認知感官	19	lemadengan	聽	✓				

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
28認知感官	20	djmiljing	舔			✓		
28認知感官	21	pazazekatj	交代			✓		
28認知感官	22	cimeraw	睜眼			✓		
28認知感官	23	paqedev	瞄準			✓		
28認知感官	24	patulu	教(人)；告訴別人			✓		pasemalaw
28認知感官	25	singelit	想；想念	✓				
28認知感官	26	pacun	看；拜訪				✓	kivala
28認知感官	27	macaqu	會；能(做某事)	✓				maqati
28認知感官	28	inuli	禱告	✓				
28認知感官	29	tjengelay	喜歡	✓				
29情緒思維	1	tjengelay	喜愛				✓	
29情緒思維	2	marekutj	害怕			✓		
29情緒思維	3	qemaung	哭			✓		
29情緒思維	4	kiljivak	疼愛			✓		

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
29情緒思維	5	maleva	高興		✓			
29情緒思維	6	keminamalji	生氣；氣憤		✓			
29情緒思維	7	kiljivak	疼愛；愛護				✓	
29情緒思維	8	mintjus	嚇一跳			✓		
29情緒思維	9	maleva	快樂		✓			
30生活作息	1	parimasudj	整理			✓		
30生活作息	2	venateq	洗(衣物)	✓				
30生活作息	3	masengeseng	工作	✓				
30生活作息	4	semekez	停止；休息	✓				kiyunang
30生活作息	5	temeval	浪費；破壞	✓				
30生活作息	6	migacalj	起來；起床	✓				
30生活作息	7	mavaday	分手；再見	✓				kipusau
30生活作息	8	misiq	撒尿；小便				✓	
30生活作息	9	taqed	睡覺	✓				

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
30生活作息	10	cemulju	殺牲畜		✓			
30生活作息	11	pecaqi	大便；上大號			✓		
30生活作息	12	semekez	休息				✓	
30生活作息	13	tjemengez	睏(想睡覺)		✓			
30生活作息	14	semuap	打掃			✓		
30生活作息	15	kitulu	學習；練習		✓			kicaquan
30生活作息	16	semekez	休息；躺臥		✓			qemereng
30生活作息	17	papisepi	做惡夢			✓		
30生活作息	18	cemakaw	偷竊				✓	
30生活作息	19	semandjamay	煮(菜)		✓			
30生活作息	20	ljemama	燒		✓			
30生活作息	21	mesuaw	打哈欠				✓	
30生活作息	22	cemapa;kemuljaw	烤		✓			
30生活作息	23	kemesa	烹煮(飯/肉/地瓜)				✓	

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
30生活作息	24	tjakaljava	等待			✓		
30生活作息	25	dremingay	陷獵			✓		
30生活作息	26	venayvay	曬乾；烘烤		✓			cemapa
30生活作息	27	levecu	以杓汲水(祈使)				✓	
30生活作息	28	semau ta zaljum	將水排出(疏減)				✓	
30生活作息	29	parimasudj	收拾；整理(祈使)				✓	
30生活作息	30	penaisu	碾(米)				✓	
30生活作息	31	dremasi	晾乾			✓		
30生活作息	32	kicauv	蓋被子		✓			
30生活作息	33	pateljar	照起來；照明			✓		
30生活作息	34	cemincim	炒花生				✓	
30生活作息	35	pasulunung	以籠捕魚蝦				✓	
30生活作息	36	caur	蒸		✓			
30生活作息	37	temalem	種植		✓			

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
30生活作息	38	penadip	釣魚			✓		
30生活作息	39	pecungu	生火			✓		
30生活作息	40	zinaung	醃漬(祈使)				✓	
30生活作息	41	maqanglic	燒焦；烤焦； 焦狀物			✓		
30生活作息	42	kilalaing	照顧；看護		✓			
30生活作息	43	kiqunu	剪；理(頭髮)			✓		
30生活作息	44	tjemeveng	浸泡		✓			
30生活作息	45	semungicu	剝皮；掀開		✓			
30生活作息	46	zempulj	掩埋				✓	
30生活作息	47	pavalit	換；替換		✓			
30生活作息	48	cemaqecaq	鎖上			✓		
30生活作息	49	semekam	鋪床				✓	
30生活作息	50	ljemingis	燒(毛)			✓		
30生活作息	51	suasavi	剝葉			✓		



分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
30生活作息	52	sapuisiq;sapucaqi	尿急或急著想 上大號				✓	
30生活作息	53	penaqeciu	量測				✓	
30生活作息	54	ljemama	燃燒				✓	
30生活作息	55	pakelay	懸掛(祈使)				✓	
30生活作息	56	kipacual;kitulu	模仿；學習			✓		
30生活作息	57	paquzip	飼養；豢養		✓			
30生活作息	58	cemiyan	炒(飯菜)		✓			
30生活作息	59	papudjek	點火		✓			
30生活作息	60	temakesi	讀書	✓				
30生活作息	61	temekel	喝(酒)			✓		
30生活作息	62	kemali	(用鋤具)挖掘		✓			
30生活作息	63	kinaizuan	(居)住		✓			
30生活作息	64	semenai	唱歌	✓				
30生活作息	65	kivangavan	玩耍	✓				

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
31生老病死傷	1	macai	死亡		✓			
31生老病死傷	2	saqetju	好痛			✓		
31生老病死傷	3	meqaca	長大				✓	
31生老病死傷	4	maulaw;macai	遺失；死亡			✓		
31生老病死傷	5	saqetju	痛				✓	
31生老病死傷	6	pedjamuq	流血		✓			
31生老病死傷	7	mavunglay	懷孕			✓		
31生老病死傷	8	valjualjut	活的			✓		
31生老病死傷	9	paqetjutj	放屁			✓		
31生老病死傷	10	pidraq	跛腳				✓	
31生老病死傷	11	patjavang	撫養				✓	
31生老病死傷	12	meqaca	生長			✓		
31生老病死傷	13	remedud	(好)痛				✓	
31生老病死傷	14	gacel	癢		✓			

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
31生老病死傷	15	tjemengez	打瞌睡		✓			
31生老病死傷	16	venaquesing	打噴嚏			✓		
31生老病死傷	17	無此詞彙	嫁給非本族群的族人				✓	
31生老病死傷	18	saqetju;saqetjuqetju	痛；生病	✓				
31生老病死傷	19	saqetjuqetju	生病	✓				
31生老病死傷	20	pu'umuq	膿包			✓		
32特徵	1	liljay	瘦				✓	
32特徵	2	sadjelung	重	✓				
32特徵	3	saceqalj	輕（重量）	✓				
32特徵	4	qaca;ladrug	高；長	✓				
32特徵	5	kudral	大	✓				
32特徵	6	drikitj;teku;kedri	短；低；矮	✓				
32特徵	7	padjalim	勤勞	✓				
32特徵	8	ljajjeqel	冷	✓				

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
32特徵	9	kedri	小的	✓				
32特徵	10	liaw	多	✓				
32特徵	11	bulay;valeljevelj	漂亮；美麗	✓				
32特徵	12	ladruq	長的(條狀物)	✓				
32特徵	13	mipetj;mimekemek	悶熱；不通風				✓	
32特徵	14	kedri	小；少	✓				
32特徵	15	mapulaw	酒醉	✓				
32特徵	16	djemeli	笑			✓		
32特徵	17	tjeveng	濕(的)			✓		
32特徵	18	makesa	熟			✓		
32特徵	19	kedremel	厚的		✓			
32特徵	20	matjaq	生的；未熟的			✓		
32特徵	21	kuljay;liljay	細；瘦		✓			
32特徵	22	kungay	髒				✓	

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
32特徵	23	mabenaq	懶惰	✓				
32特徵	24	drikitj	短小			✓		
32特徵	25	djaljaw	很快			✓		
32特徵	26	temaljar;ljaluy	亮；清楚；容易				✓	
32特徵	27	kudral	胖(人)；粗(物)		✓			
32特徵	28	metad	水份少的；乾		✓			
32特徵	29	maluljay	累		✓			
32特徵	30	mapaula	好可憐				✓	
32特徵	31	vaquan	新的		✓			
32特徵	32	supil	舊的		✓			
32特徵	33	demut	近			✓		
32特徵	34	maculju	燙				✓	
32特徵	35	nakuya;	不好；壞的		✓			
32特徵	36	macam;qapedan;qadilj	辣；鹹；苦		✓			

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
32特徵	37	cadja	遠			✓		
32特徵	38	minvalak	腫				✓	
32特徵	39	drukung	彎曲				✓	
32特徵	40	cacuay	久的				✓	
32特徵	41	mavuca	瞎了			✓		
32特徵	42	dawak	毒				✓	
32特徵	43	sanguaq	很好吃		✓			
32特徵	44	dalut	滑				✓	
32特徵	45	kedrikedri	矮小	✓				
32特徵	46	無此詞彙	脆；易斷裂				✓	
32特徵	47	naludju;ludjuludju	未成熟的；未長成的				✓	
32特徵	48	kicakaw	偷偷地				✓	
32特徵	49	tjuruvu	(人)眾多；很多		✓			
32特徵	50	saceqalj	輕快			✓		

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
32特徵	51	qalesem	酸			✓		
32特徵	52	navulung	(塊莖)過老； 過熟				✓	
32特徵	53	lemanaw	故意			✓		
32特徵	54	madjapeng	稀爛的				✓	
32特徵	55	micaucauan	壯碩			✓		
32特徵	56	sarenguaq	暖和				✓	
32特徵	57	masusidang	鈍(的)				✓	
32特徵	58	qaljempem	甘甜				✓	
32特徵	59	qeceqec	澀澀的(味覺)				✓	
32特徵	60	qaca tu liljay	高瘦(身材)			✓		
32特徵	61	silisili	歪；斜				✓	
32特徵	62	sulapelj	軟		✓			
32特徵	63	careqil;ungez	很硬；很緊			✓		
32特徵	64	qaveleng	酸臭				✓	

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
32特徵	65	patjedrel	直				✓	
32特徵	66	mapeljuqanga	滿了		✓			
32特徵	67	bulabulay	好好的				✓	
32特徵	68	qaca	寬敞；不擁擠				✓	
32特徵	69	paqulid	正確				✓	
32特徵	70	matjeveng	全濕透				✓	
32特徵	71	galju	慢慢		✓			
32特徵	72	maculju pagalju; ljaljeqel pagalju	溫的(水)；稍涼				✓	
32特徵	73	kudral	粗(物)		✓			
32特徵	74	ladruq	長		✓			
32特徵	75	kuljay	細				✓	
32特徵	76	drikitj	短	✓				
32特徵	77	semezam	炎熱	✓				
32特徵	78	malum	成熟(指水果)	✓				



分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
32特徵	79	mapeljuq	滿滿	✓				
32特徵	80	sauqaljaj	英俊	✓				
33助動詞	1	uri maitazua	應該				✓	
33助動詞	2	tjaranamaitazua	必須；一定				✓	
33助動詞	3	maqati	能夠				✓	
33助動詞	4	masa	可能；應該				✓	
33助動詞	5	patalidu	慶祝；慶典		✓			
33助動詞	6	djemuas;siquliqulip	擦拭、橡皮擦		✓			
33助動詞	7	semekaulj	遣使；誘餌			✓		
34其他	1	cemipilj	摺疊				✓	
34其他	2	macelaq	裂開			✓		
34其他	3	cemekaulj	使用				✓	
34其他	4	mulaviq;djemeqes	倒出(溢出)； 灑(噴)水				✓	
34其他	5	pusaladj	幫忙		✓			

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
34其他	6	kidjekec	黏著；附著			✓		
34其他	7	patauden	混以某物				✓	
34其他	8	gemereger	被(搖)動的		✓			
34其他	9	qemulip	刷除				✓	
34其他	10	paparangez	依賴				✓	
34其他	11	cemaca	倒入			✓		
34其他	12	qemeceng	擋；阻擋			✓		
34其他	13	emadjuq	留下			✓		
34其他	14	zaing	聲響				✓	
34其他	15	paselaw	超過			✓		
34其他	16	macunuq	崩落				✓	
34其他	17	pasekez	煞住；煞車				✓	
34其他	18	kimikim	尋找		✓			
34其他	19	venelic;tjemaula	丟棄；放棄			✓		

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
34其他	20	puqeceng	禁止			✓		
34其他	21	izua	有	✓				
34其他	22	tjeza	剩下			✓		
34其他	23	remingedjilj	設置			✓		
34其他	24	patagilj	開始		✓			
34其他	25	qemacuvung	完成		✓			
34其他	26	venaqil	找碴				✓	
34其他	27	sananguaqen	製作；修繕		✓			
34其他	28	madjumak	找到			✓		
34其他	29	supu	數；算		✓			
34其他	30	madingai	(獵物被)陷中				✓	
34其他	31	semungedrul	撞擊某物				✓	
34其他	32	kilius	旋轉；轉				✓	
34其他	33	palingulj	圍著某物				✓	

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
34其他	34	aiyanga	你好				✓	
34其他	35	masalu	謝謝	✓				
34其他	36	ini	不		✓			
34其他	37	neka	沒有	✓				
34其他	38	maya	不(否定詞)		✓			
35否定詞	1	ilang	不要	✓				
35否定詞	2	ini a maqati	不可以	✓				
35否定詞	3	ini	不是[回答用]	✓				
35否定詞	4	neka	沒有[表擁有的否定]	✓				
35否定詞	5	maya	別；不要[祈使句用]	✓				
35否定詞	6	tauta	也	✓				
36助詞或其他	1	paqulid;aravac	真的；非常	✓				
36助詞或其他	2	i	在	✓				
36助詞或其他	3	malaing	隨便			✓		

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
36助詞或其他	4	avan;maqati	好的；可以				✓	
36助詞或其他	5	ayatua	因為		✓			
36助詞或其他	6	maljikemuda	不論				✓	
36助詞或其他	7	pisauniuni	立即；馬上			✓		
36助詞或其他	8	maluanga	足夠			✓		
36助詞或其他	9	uta;mumalj;anan	又；再；還要		✓			
36助詞或其他	10	amin...	只有			✓		
36助詞或其他	11	sauniuni	剛剛			✓		
36助詞或其他	12	pagalju	少許；接近一點				✓	
36助詞或其他	13	mayanan	先；暫時				✓	
36助詞或其他	14	ini angata	從不				✓	
36助詞或其他	15	tjara ini a namaitazua	不該...				✓	
36助詞或其他	16	manasika	所以		✓			
36助詞或其他	17	palalaut	經常			✓		

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
36助詞或其他	18	katua	和；與				✓	
36助詞或其他	19	ananan	尚；還				✓	
36助詞或其他	20	ui	是嗎；對嗎 (語助詞)				✓	
36助詞或其他	21	sa	還				✓	
36助詞或其他	22	nu	如果	✓				
36助詞或其他	23	aravac	很				✓	
36助詞或其他	24	namayatucu	如此；像這樣			✓		
36助詞或其他	25	masa	也許；或許			✓		
36助詞或其他	26	saunuini	剛才		✓			
36助詞或其他	27	taqadavan	整天			✓		
36助詞或其他	28	na...	都			✓		
36助詞或其他	29	sakamaya	僅僅				✓	
36助詞或其他	30	masa	可能(或許)				✓	
36助詞或其他	31	無此詞彙	嗎；呢(用在 問句)	✓				

分類	序號	族語：東排灣語	中文	級別				備註/說明
				初級 (300詞)	中級 (500詞)	中高級 (800詞)	高級 (1000詞)	
36助詞或其他	32	ti/a	主格標記 (各族用語)	✓				
36助詞或其他	33	tjai/ta	受格標記 (各族用語)	✓				
36助詞或其他	34	ni/nu	屬格標記 (各族用語)	✓				
36助詞或其他	35	i	在(這裡)	✓				
36助詞或其他	36	maqati	可以(做某事)	✓				
36助詞或其他	37	gunggung;kulung	傻瓜；笨笨的				✓	